



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Beskæftigelses- og Integrationsudvalget  
Borgmesteren

*Bilag 2*

Københavns Kommune  
Teknik- og Miljøudvalget  
Rådhuset  
1599 København V.  
Att.: Borgmester Klaus Bondam

Dato:  
Sagsnr.: 2007-74705  
Dok.nr.: 2007-326274

### **Om godkendelse af igangsættelse af to nye områdeløftprojekter**

Kære Klaus

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget har den [dato 2007] behandlet indstillingen om godkendelse af igangsættelse af to nye områdeløftprojekter i 2008.

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget skal tilkendegive "At Beskæftigelses- og Integrationsudvalget ikke har noget at indvende mod indstillingen".

Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets beslutningsprotokol vedlagt.

Venlig hilsen

Jakob Hougaard

Rådhuset  
1599 København V.

Telefon  
33 66 28 51

Direkte telefon  
33 66 28 50

Telefax  
33 66 71 30

E-mail  
Jakob.Hougaard@bif.kk.dk

www.kk.dk  
www.jakobhougaard.dk



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Børne- og Ungdomsborgmesteren

Teknik- og Miljøforvaltningen  
Att.: Christian Christensen

09-10-2007

Sagsnr.  
2007-81672

Dokumentnr.  
2007-366264

### **Høring om nye områdeløftprojekter i 2008**

Børne- og Ungdomsudvalget behandlede ovennævnte høring på udvalgs mødet den 3. oktober 2007.

Børne- og Ungdomsudvalget finder det hensigtsmæssigt, at Sundholmsvej kvarteret gøres til genstand for områdeløft.

Børne- og Ungdomsudvalget har en forventning om, at områdets skoler og daginstitutioner involveres i tiltagene i forbindelse med områdeløftprojektet, hvor det måtte være relevant.

./ Uddrag af beslutningsprotokol vedlægges.

Venlig hilsen

Bo Asmus Kjeldgaard

**Rådhuset**  
1599 København V

Telefon  
3366 2000

Telefax  
3366 7038

E-mail  
bak@buf.kk.dk

EAN nummer  
5798009386182

www.kk.dk

## 7. Høring om områdeløftprojekter i 2008(KFU 447/2007)

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Kultur- og Fritidsudvalget skal tage stilling til forvaltningens forslag til udvalgets hørings svar til Teknik- og Miljøudvalget vedr. områdeløftprojekter i 2008.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Kultur- og Fritidsforvaltningen indstiller,

1. at Kultur- og Fritidsudvalget godkender det foreslåede hørings svar til Teknik- og Miljøudvalget vedr. områdeløftprojekter i 2008.

#### **Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning i mødet den 4. oktober 2007:**

Der blev begæret afstemning om et af Jens Kjær Christensen stillet forslag om, at følgende sætning fra indstillingen eksplicit fremgår af Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning:

*"Kultur- og Fritidsudvalget finder i den forbindelse grund til at nævne, at udvalget ikke har en decentral struktur, hvor der afsættes aktivitets- eller anlægsmidler til decentrale projekter. Udvalget råder dermed ikke over "frie midler" af et sådant omfang, at det på nuværende tidspunkt er muligt at stille de udvalgte områder særlige og/eller ekstraordinære tiltag i udsigt, idet bidrag til eventuelle projekter kræver en særskilt bevilling fra Borgerrepræsentationen."*

Et mindretal (Martin Geertsen, Pia Allerslev , Karin Storgaard og Jens Kjær Christensen) stemte for forslaget.

Et flertal (Frank Hedegaard, Bjarne Fey, Taner Yilmaz, Susan Hedlund, Simon Strange og Katrina Feilberg) stemte imod.

Forslaget blev dermed forkastet.

Der blev herefter begæret afstemning om den omhandlede sætning i indstillingen.

Samtlige udvalgsmedlemmer stemte for, at sætningen bliver stående i indstillingen.

Indstillingen blev herefter godkendt.

Frank Hedegaard, Bjarne Fey, Taner Yilmaz, Susan Hedlund, Simon Strange og Katrina Feilberg ønskede følgende tilført beslutningsprotokollen: ”SF, Socialdemokraterne og Det Radikale Venstre finder, at Kultur- og Fritidsudvalgets høringsvar indeholder de tilstrækkelige forbehold angående Kultur- og Fritidsudvalgets medfinansiering, men som et mindretal i udvalget ønskede at fremsætte som et selvstændigt at-punkt.”

## **PROBLEMSTILLING**

Teknik- og Miljøudvalget har udvalgt Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd som områdeløftprojekter i 2008. Indstillingen herom er sendt i høring i fagudvalgene.

I høringsvaret tilslutter Kultur- og Fritidsudvalget sig igangsættelsen af områdeløftprojekterne, idet det dog fremhæves, at udvalget ikke råder over frie midler af et sådant omfang, at det på nuværende tidspunkt er muligt at stille særlige og/eller ekstraordinære tiltag i udsigt.

## **LØSNING**

Kultur- og Fritidsudvalget fremsender følgende kommentarer til Teknik- og Miljøudvalgets indstilling om områdeløftprojekterne Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd:

”Kultur- og Fritidsudvalget kan tilslutte sig igangsættelsen af to nye områdeløftprojekter i henholdsvis Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd, idet der ikke er bemærkninger til valget af de to områder.

Kultur- og Fritidsudvalget ønsker at fremhæve, at erfaringerne fra de tidligere kvarter- og områdeløft viser, at netop det lokale kultur- og fritidsliv udgør en central brik i en helhedsorienteret løsning. Det er ofte her de nære og mellem menneskelige relationer udvikles. Kultur- og Fritidsudvalget deltager gerne i arbejdet med at understøtte det lokale kultur- og fritidslivet i de to udvalgte områder.

Kultur- og Fritidsudvalget finder i den forbindelse grund til at nævne, at udvalget ikke har en decentral struktur, hvor der afsættes aktivitets- eller anlægsmidler til decentrale projekter. Udvalget råder dermed ikke over "frie midler" af et sådant omfang, at det på nuværende tidspunkt er muligt at stille de udvalgte områder særlige og/eller ekstraordinære tiltag i udsigt, idet bidrag til eventuelle projekter kræver en særskilt bevilling fra Borgerrepræsentationen.

Endvidere bemærkes, at beboersammensætningen i Sundholmsvej kvarteret er karakteriseret ved en forholdsvis stor andel af beboere uden for arbejdsstyrken. Kultur- og fritidsforvaltningen har for nylig udarbejdet en undersøgelse af voksne københavnernes kultur- og fritidsvaner. Af undersøgelsen fremgår, at beskæftigelses- og uddannelsessituation spiller en vægtig rolle i forhold til kulturforbrug, og at fx arbejdsløse og kontanthjælpsmodtagere er de to grupper, som mindst af alle benytter sig af Københavns mange kulturtilbud.

Københavns Kommunes kulturpolitik bygger blandt andet på den generelle antagelse, at deltagelse i kulturlivet giver muligheder, både for et frugtbart kulturmøde og for en vellykket integration; man mødes frivilligt – og på lige fod. Kulturen kan altså fint bruges som en katalysator for byudvikling og områdeløft.

Et eventuelt kommende områdeløftprojekt kan derfor med fordel supplere sine aktiviteter med et fokus på kulturformidling i forhold til brug af nærområdets kulturudbud og faciliteter.

Sundholmsvej kvarteret ligger relativt tæt på både Kulturhuset på Islands brygge, Kvarterhuset i Jemtelandsgade og Amager Kulturpunkt på Øresundsvej. Alle tre kulturinstitutioner skaber og formidler alsidige kulturelle og sociale aktiviteter - med blik for, at udbuddet skal afspejle den mangfoldighed og de særlige behov, som kendetegner området. Det igangværende Områdefornyelsesprojekt Øresundsvej kvarteret har fokus på såkaldt "helhedsorienteret byfornyelse" og har bevidst valgt at bruge kulturen som løftestang for kvarteret ("Fremtidens Børnekulturhus" og "Musiktorvet"). Skulle områdeløftprojekterne i Sundholmsvej kvarteret blive en realitet, er der således mange allerede eksisterende kulturudbud og netværk på Amager at trække på.

Med disse ord imødeser Kultur- og fritidsudvalget igangsætningen af områdeløftprojekterne i Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd.”

## **ØKONOMI**

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

## **VIDERE PROCES**

Når høringsen af fagudvalgene er gennemført, skal indstillingen endeligt behandles af Teknik- og Miljøudvalget, Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen. Efter endelig godkendelse i Borgerrepræsentationen udarbejder og fremsender Teknik- og Miljøforvaltningen ansøgninger til Socialministeriet om reservation af midler til to områdeløft i Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd i samarbejde med relevante forvaltninger.

## **BILAG**

1. Teknik- og Miljøudvalgets indstilling af 12. september 2007 vedr. nye områdeløftsprojekter i 2008

Carsten Haurum

/Mads Kamp Hansen

**Til Teknik- og Miljøudvalget**

Dato:

Sagsnr.: 2007-4230

Dok.nr.: 2007-349835

**Socialudvalgets hørings svar til forslag om udvælgelse af nye områdeløftprojekter**

Socialudvalget har behandlet sagen på mødet d. 10. oktober 2007 og skal hermed informere Teknik- og Miljøudvalget om, at udvalget ikke har nogen kommentarer til valget af nye områdeløftprojekter.

Udvalget konstaterer, at det ikke har været muligt at benytte mere entydige sociale indikatorer – som f.eks. kriminalitetsstatistikker og lignende i udvælgelsen af områderne.

Socialforvaltningen er på nuværende tidspunkt ved at udarbejde en stor undersøgelse af fattigdom i København. Undersøgelsen forventes færdig ved udgangen af 2008. Udvalget anbefaler derfor, at resultaterne af fattigdomsundersøgelsen i de nærmeste år inddrages i udvælgelsen af nye områdeløftprojekter.

Udvalget bemærker det positive i, at de relevante forvaltninger er blevet hørt i forhold til kriterierne for udvælgelsen af områderne. Udvalget henstiller til, at de relevante forvaltninger også i den eventuelle implementering af områdeløftprojekterne vil blive inddraget, således at de kan være med til at sætte fokus på deres respektive kerneområder.

Socialudvalget kan således tiltræde den videre proces.

Venlig hilsen

Mikkel Warming

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
33 66 33 66

Direkte telefon  
33 66 24 51

Telefax  
33 66 70 75

E-mail  
Mikkel.Warming@sof.kk.dk

[www.kk.dk](http://www.kk.dk)



**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Borgerrepræsentationen/Sundheds- og Omsorgsudvalget  
Borgmesteren

Teknik- og Miljøudvalget

13-09-07

Sagsnr.

Dokumentnr.

**Høringsvar om områdeløft i Sundholmsvej kvarteret Nord og Sundholmsvej kvarteret Syd**

Sundheds- og Omsorgsudvalget behandlede sagen den 4. oktober 2007.

Sundheds- og Omsorgsudvalget har med interesse læst forslaget til områdeløft i Sundholmsvej kvarteret Nord og Syd.

Det er udvalgets vurdering, at udvælgelsen samt det fremlagte forslag til områdeløft vil danne et godt og konstruktivt grundlag for den videre udvikling af Sundholmsvej kvarteret.

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen vil, i naturligt omfang, indgå i den efterfølgende implementering af områdeløftet af Sundholmsvej kvarteret.

Sundheds- og Omsorgsudvalget har ingen yderligere bemærkninger.

Med venlig hilsen

Morgens Lønborg

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
3366 3366

Direkte telefon  
3366 2380

E-mail  
morgens\_loenborg@br.kk.dk

[www.kk.dk](http://www.kk.dk)